

la Reforma, Berlín, 1910, 57 s.; Lettere di Marcantonio da Mula a Gian Giorgio Trissino, publicadas por E. Piovene en 1878, en Vicenza. Algunas cartas de Mula pueden verse en Cicogna, *Iscriz.*, VI, 737 s. De sus papeles, que se conservan en el Cód. Vat. 3933, imprimióse en Venecia en 1846, en latín e italiano, el discurso que pronunció en 1560 ante Pío IV; hay asimismo una carta suya a P. Manucio en las *Mél. d'archéol.*, III, 276 s. Los despachos de Mula, expedidos desde la corte imperial, donde representó a su patria de 1552 a 1554, los ha editado Turba con gran perfección en el tomo segundo de sus *Despachos Venecianos*. Sobre ellos observa el mismo: «Mula es del número de los embajadores de Venecia en la corte imperial, que han estado dotados de más talento político. No es mero instrumento de repetición de sonidos, por el cual se oye hablar a otros, sino que está sobre los acontecimientos, situaciones y disposiciones de ánimo, de que da cuenta, penetra su interior conexión y los aprecia también en su importancia para lo por venir. Más que uno de sus predecesores antes nombrados, cae en la falta de innecesarias repeticiones, la que empero se ha de disculpar por el celo con que sirvió a su gobierno. A pesar de la prisa con que compone sus relaciones, el estilo y lenguaje de ellas son mucho más claros y hermosos que los de sus predecesores» (II, XL). Este juicio se puede aplicar también a los despachos de Mula cuando era embajador en Roma, los cuales fueron muy pronto copiados por su interesante contenido. Como se puede ver por la lista siguiente, se hallan ellos en casi todas las grandes colecciones de manuscritos de Europa.

Berlín, Biblioteca real: Inf. polit., VIII (relaciones desde el 18 de mayo hasta el 21 de sept. de 1560); Inf. polit., XIII (relaciones desde el 24 de sept. hasta el 28 de nov. de 1560); Inf. polit., XXXVII (relaciones desde fines de enero hasta el 25 de febr. de 1561).

Bolonia, Bibl. de la Universidad: Cod. 2469 (Bibl. de S. Salvador, 745).

Carpentrás, Biblioteca: Cod. 543.

Innsbruck, Bibl. de la Universidad: Cod. 600 (relaciones desde el 18 de mayo hasta el 21 de sept. de 1560). El ms. tiene esta observación marginal: Cod. fuit Bibl. Mantuanae direptae post mortem ultimi ducis.

Londres, Museo Británico: Addit. 16534 (relaciones desde el 15 de junio hasta el 22 de julio de 1560).

Mantua, Bibl. Capilupi: Registro en 4 tomos.

París, Bibl. nacional; cf. Montfaucon, *Bibl.*, I, 1093; Marsand, II, 104 s.

Roma: 1. *Archivo Boncompagni*: Cod. E, 2 (relaciones de 1560).

2. *Biblioteca Vatic.*: Urb., 1027 (relaciones desde el 18 de mayo de 1560 hasta el 8 de marzo de 1561); Urb., 1670, p. 79^b-90 (las relaciones sobre los Carafas); Barb., 5751 (LXII, 11): relaciones desde 1560 hasta el 8 de marzo de 1561; cf. Montfaucon, *Bibl.*, I, 174.

3. *Archivo secreto pontificio*: *Miscell.*, III, t. 24 (relaciones desde el 22 de mayo de 1560 hasta el 20 de marzo de 1561); Bolognetti, Cod. 22 y 23.

Venecia, Archivo público, Filza, XIII.

Viena, Bibl. palatina, 6759 (Fosc. 185), p. 319-425 (relaciones desde el 18 de mayo hasta el 21 de sept. de 1560).

Todos estos manuscritos, aun los del Archivo público de Venecia, son copias ¹ posteriores, en las cuales han sido alterados con frecuencia el texto y especialmente las fechas.

Dada la gran difusión de dichos manuscritos, no puede causar maravilla que pronto se valiese de las relaciones la investigación histórica. El primero que se aprovechó de ellas, fué el incansable Raynald, utilizándolas en sus *Anales* (1560, núm. 57) según un manuscrito del cardenal Spada. Más abundante uso hizo de ellas Pallavicini, después de haberse servido también de las mismas su adversario Sarpi. Ranke las ha utilizado según el manuscrito de Berlín (*Príncipes y pueblos*, I, 368; *Los Papas* ², I, 207, 211 y III, 50*). Todavía mayor uso hicieron de ellas Reimann (*Investigaciones para la historia de Alemania*, tomo 5) y Voss (*Negociaciones de Pío IV*, etc., Leipzig, 1887). Es extraño que Sickel no se haya aprovechado de esta importante fuente, aunque le hubiese sido muy fácilmente accesible en el manuscrito de la Biblioteca palatina de Viena. Susta en cambio ha acudido a ella, y asimismo Ancel para la exposición de la caída de los Carafas. Prescindiendo de publicar las relaciones de Mula sobre el concilio, en vista de que ya existe la publicación de Ehses. Mula merecía una monografía, aun por sus méritos literarios.

4. El cardenal C. Carafa al duque de Paliano ³

Roma, 1.º de junio de 1560.

Illmo et eccmo sigre mio et fratello osservmo.

Mando con questa a V. E. copia delle lettere che il sigr Fabritio ha scritto ultimamente di corte, così a S. Stà come a me et al sigr Ferrante, e vedrà che forma di resolutione hanno presa fino adesso le cose nostre; e a me pare che le parole del sigr Fabritio si devino molto ben considerare, et che da quelle si possa trarre certa speranza che, se bene S. Mtà non ha determinato sopra il fatto de la ricompensa, sia non di meno questo negocio per riuscire a tutta nostra sodisfattione, et tanto più quanto io ci vedo S. Stà, dalla quale ha da dependere tutto questo fatto, dispositissima, come è stata sempre; si ch'io giudico che V. Eccza possa starne con l'animo riposato e sicuro, perche anco dal canto nostro non si mancherà di fare quanto sarà possibile.

Quanto al venir di V. Eccza qua, è tutto in arbitrio suo ³; ma quando

(1) Sólo se conservan en su original dos relaciones de Mula, la de 22 de mayo y la de 20 de agosto de 1560, las cuales se hallan en el *Archivo público de Venecia*, Filza, XII.

(2) Cf. arriba, p. 156.

(3) Subrayado en el original por mano posterior.

pure le paresse di aspettare l'arrivo del sig^{re} Fabritio, poi che non potrà tardare cinque o sei giorni più, per haver qualche chiarezza più delle cose, rimetto il tutto a lei, aspettando che mi faccia intendere quanto risolverà, et li baso le mani.

Di Roma il primo di giugno Lx.

Di V. Ecc^{za}

S^r Duca di Paliano.

servitore

Il cardinale Carafa.

Orig. Miscell., X, 197, p. 18 ss. *Archivo secreto pontificio*.

5. Consistorio de 7 de junio de 1560 ¹

Die veneris VII iunii fuit consistorium secretum in loco solito, a quo ex supradictis xxxix, qui erant Romae, abfuerunt Turnonus, de Carpo, Armeniacus, Augustanus, Messanensis, Puteus, Alexandrinus, Aracaeli, Bertrandus, Urbinas, de Monte, Cornelius et de Medicis.

Antequam papa descenderet ad consistorium, fuerunt vocati eius iussu revmus. dominus cardinalis Carafa nepos et revmus. dominus Alfonsus cardinalis Neapolis pronepos papae Pauli IV et missi ad arcem Sancti Angeli.

Descendit postea Sua Sanctitas ad consistorium et de ea actione rationem reddidit ceteris cardinalibus et terminavit consistorium.

Copia. Acta Camer., IX, 22^b. *Archivo consistorial del Vaticano*.

6. Juan Bautista Ricasoli a Cosme I, duque de Florencia ²

Roma, 7 de junio de 1560.

... Questa mattina sendo tutti i cardinali in consistorio eccetto però Medici, fu chiamato da monsignore Aurelio Spina per parte di S. Santità il cardinale Carafa, il quale allegramente per la lumaca salì nelle stanze dove dà audienza S. B^{ne} la quale però non vi era, et io che vedendolo chiamare giudicai potesse essere quello che è stato, me le inviai dietro. Arrivato di sopra li fu detto dal maestro di camera che aspettasse, in quel mentre fu chiamato il cardinale di Napoli, et arrivato dal zio nelle prefate stanze, il signor Gabrio fattosi loro incontro disse all' uno et all' altro che gl' erano prigionieri di S. St^a et che aveva commissione di condurli all' ora in castello. Carafa senza smarrirsi rispose, questi sono i frutti delle mie buone opere, l' altro si smarrì, et non disse nulla. Intanto al Governatore et al Fiscale fu comandato che andassero a fare prigione il conte di Montorio, che si trovava alloggiato in casa di Carafa et dalli detti fu messo in un cocchio, et condotto in Castello, et nel medesimo tempo fu anco preso il vescovo di Civita di

(1) Cf. arriba, p. 157.

(2) Cf. arriba, p. 157.

Penne già governatore di Bologna. Io che mi trovai presente alla cattura di questi due Ill^{mi} ritornatome in consistorio et dettolo a tre o quattro di quei signori in uno instante si vedde uno bisbiglio, et una trasfiguratione di volti difficile a essere scritta; infra i quali cardinale Vitelli ancora che li sia parso uno strano gioco, si sforzava con grandissima arte di dissimulare. Il cardinale di Ferrara quando io gli ne dissi, si turbò meravigliosamente con dirmi, è egli vero! che cose sono questel! Intanto essendo già sonate le XIV hore S. St^a se ne venne in consistorio con si buona cera, et si allegra quanto io l' habbia veduta altra volta; et meravigliandosene molti mostrai loro ch' essi havevano il torto, perchè S. B^{ne} era fuori di quel pensiero, che forse per il passato lo haveva tenuto talvolta occupato. Ai cardinali, o almeno alla maggior parte non è dubio nessuno che è parso strano parendo si spessaggi troppo, ma allo universale, per quanto già si comprende, ha soddisfatto questa risoluta attione di S. St^a meravigliosamente; et non è gran fatto poichè egli havevano senza mai fare piacere a nessuno offeso ogni huomo.

Orig. *Archivo publico de Florencia*, Medic., 3280, p. 174.

7. Avviso di Roma de 8 de junio de 1560 ¹

... Et l' istesso giovedì vers' un' hora di notte venne qui il conte di Montorio per le poste di Galese molto pomposamente et andò alloggiar nel palazzo del card. Caraffa suo fratello, ove era anch' il card. di Napoli et v' era apparecchiato un bellissimo bancheto et vi fu anch' invitato il prince di Sulmona, il quale per alcuni negocii privati era già 3 di prima venut' in Roma. Stavano con molt' allegrezza, con tanti suoni, balli et comedie, andando poi bona parte di quella notte per Roma a sollazzo in cocchi con cortegiane cantando et sonando molt' allegramente; dicesi la causa dell' allegrezza esser stata per le buone nove che di Spagna l' haveva portato il sig^r Ferrante de Sanguini di S. M^{ta} Catholica, ciò è che quella deve al card. Caraffa 12^m scudi di pensione che l' haveva promisso in tempo di Paulo IV sopra l' arcivescovato di Toledo et le paghe scorse in tutto questo tempo et 8^m scudi di naturalezza et al duca di Paliano che fu dava tutto quell' era stato capitolato e promessoli in tempo di Paulo sudetto. Ma questa lor allegrezza durò pocho, imperho che la mattina seguente, che fu hieri, havendo S. St^a convocato il consistorio, ordinò che subito venend' il card^{le} Caraffa et Napoli a palazzo, dovessero venire a parlarli alla sua camera; il che fecero, ma volendovi andare et passand' appresso la via che va al corritorio del Castello, gli fu detto che d' ordine di S. St^a andasser' in Castello; et fu Caraffa il primo accompagnato del sig^r Gabrio Cerbellone nipote di S. St^a, et non si smarrì punto, ma vedendo poi venir Napoli et intendendo l' ordine di Sua St^a, divenne più morto che vivo et vi andò ancora lui con alcuni loro più favoriti; et tutt' in un

(1) Cf. arriba, págs. 156, 185.

tempo mandò il Papa al palazzo del Carafa il barigello con tutti li sbirri per il conte di Montorio, il quale mostrò alla prima di voler fare un poco di resistentia, ma vedendosi poi circondato di tanta compagnia, si rese e montat' in cocchio andò in Castello: et era il cocchio del governatore il qual er' andat' in persona a levarlo. Fu poi inventorisato et sequestrato per il fisco tutto ciò che havevan in loro palazzi, et portato in palazzo del Papa il più importante. Et incontinente andò il barigello per tutto cercando la famiglia loro, della quale sonno poi stati presi circa 20 et alcuni fugiti. Tra li presi sonno il conte d' Aliffa cognato del conte di Montorio, ch' è quello ch' amazzò la moglie sua sorella; poi Torquato Conte ch' era l' anima et governo del card^{le} Caraffa nelli suoi trionfi, poi Cesare Brancaccio, il sig^r Ferrante de Sanguini, Hieronimo Episcopo, il vescovo di Civita di Penna, Mattheo Stendardi, li quali tutti sonno stati li seguaci delli Caraffa et più favoriti. Si cercano ancora dell' altri, et si dice ch' il Papa ha detto chel haverà anch' il marchese di Montebello, si ben è a Napoli, a tal che li Caraffi stann' a mal partito; et così anch' il card^{le} di Monte, il quale si dice che ha la febre terzana, et pochi sonno che non si rallegrino della pregionia delli Caraffi, massime il populo romano già di loro tanto offeso. Dicesi ch' il card^l di Napoli ha robbato alla morte di Paulo IV circa 18^m scudi; oltre li altri robbamenti di che haveranno da render conto, s' oppone morte di più persone, sforzamenti di donzelle et stupri horrendissimi che meritano ogni acerbissimo castigo. Dicesi che la signora donna Giovanna Aragona ha dato bonissima mancia a colui che portò la nuova di queste cose seguite. S' intese poi ch' andando quella mattina Sua St^a in concistoro, era in tanta colera che per camino non si ricordò di dare la beneditione ad alcuno: di che ogn' uno stava maravegliato, et in concistoro non ragionò quas' altro che dell' indignità di questi Caraffi e Monte, et di quanto scandalo eran' al mondo in questi tempi travagliosi che tutt' il mondo grida contra la St^a Sede Apostolica per li dishonorati suggietti ch' in quella sonno; et voltatosi poi alli suoi nipoti disse: Questo vi sia per essemplio et a tutti, et al rev^{mo} Santa Fiore camerlengo disse: Monsignore, adesso serà tempo de redintegrarvi di quello vi è stato tolto. Rispos' egli: Pater Sancte, io non desider' altro che quello veramente m' appartiene, et assai mi duole il mal d' altri. Soggiunse Sua St^a che nissun' haverebbe male che non l' avesse più che meritato; et si ragionò qualche poco poi del concilio, che tant' è sollicitato di Franza e Spagna; ma per commodità loro et d' Alemagna lo voriano a Bizansone; ma si crede che serà a Trento, perche li signori Venetiani non lo voriano nè a Bergamo nè a Vicenza, come ben havrebbe voluto S. St^a. Si dice ch' i presidenti del concilio saranno il Morone, Santa Croce, et Sua St^a dice tuttavia di voler alla fin d' agosto andar a Bologna. Di far cardinali non s' ha parlato per li disturbi ch' hanno dato le cose di Caraffi; pur non può tardare che non ne facci almanco 4....

Orig. Urb., 1039, p. 165b-167. *Biblioteca Vatic.*

8. Motu proprio del Papa Pio IV, relativo al proceso contra los Carafas ¹

Roma, 1.º de julio de 1560.

Pius papa III^s

Motu proprio etc. Cum ad aures nostras plurimorum fidedignorum relatione, non sine gravi animi nostri molestia, pervenerit, Ioannem Carafam, duce[m] Paliani et militem militie S^ti Michaelis, quam plura et varia crimina, etiam atrocita, perpetrasse et inter cetera quondam Marcellum Capicium eius nepotem seu alias consanguineum aut affinem, nullis prorsus precedentibus iuditiis, absque ullo processu et figura iudicii, absque etiam notario et sine aliqua penitus scriptura, temerario ausu et odio quo illum prosequeretur, questionibus et tormentis supposuisse ac demum quam pluribus vulneribus affectum crudeliter, etiam sepius per illum petita forsanc sacramentali confessione et illi denegata, interfecisse, illiusque cadaver in latrinam deiecissee, multoque fimo superiniecto, ne facile detegi posset, cooperiri, et quondam Violantem uxorem suam, mulierem nobilem et in primis pudicam optimeque apud omnes opinionis et fame, ex ipso pregnantem in sexto vel septimo mense existentem, per eiusdem Violantis fratrem germanum et alium eius consanguineum vel affinem, ab ea prius quam in privato carcere per mensem et ultra detinuerat seu detineri fecerat, certis gemmis et iocalibus extortis, opprobriose strangulari mandasse et fecisse, ac dudum antea quendam curie burgi executorem, ob id quod quendam executionem sibi a iudice mandatam, ut ex officii necessitate tenebatur, fecisset, propriis manibus occidisse; necnon Carolum Carafam et Alfonsum Neapolitanos vulgariter nuncupatos S. R. E. diaconos cardinales, propriae salutis ac dignitatis prorsus immemores, in necem dictae Violantis eorum fratris et patris respective uxoris ² conspirasse, illamque necari mandasse, suasisse vel alias sollicitasse et ob eorum mandata, suasionem vel sollicitationem huiusmodi illius necem subsecutam fuisse. Insuperque Carolum cardinalem antea quam plura homicidia et enormia et multipliciter qualificata, etiam mediante pecunia, propriis manibus commisisse et seu committi fecisse aut mandasse et, quod omnium deterius est, fel. rec. Paulum papam IV predecessorem nostrum nihil magis quam pacem inter christianos principes inire et conservare satagentem, utpote qui admodum ipsi Carolo cardinali credebat, sub diversis confictis pretextibus et exquisitis falsis coloribus ac mendaciis variisque dolis et machinationibus decepisse, sicque ad ineundum bellum, ex quo innumera homicidia, sacrilegia, incendia, stupra, rapine aliaque toti reipublice christiane incommoda et damna sequuta fuerunt, induxisse, et tam ipsum Carolum cardinalem quam dictum duce[m] Anto-

(1) Cf. arriba, p. 160.

(2) Ms.: uxorem.

nium Carafam ipsorum fratrem in stipendiis militum S. R. E. eundem Paulum predecessorem et Cameram Apostolicam in ingenti et notabili pecuniarum summa defraudasse, et ex hoc etiam almam Urbem nostram totumque statum ecclesiasticum maximo periculo ob militum carentiam et defectum supposuisse; eosdemque Carolum cardinalem et Ioannem ducem quam plura adulteria et stupra mulierum, que renitentes erant, viros, fratres et parentes minis terrendo et carcerari faciendo vel alias vim inferendo, commisisse, et sub clipeo iustitie multos innocentes pro eorum libito ultimo supplicio tradi, ad triremes transmitti aliisque penis affici iussisse et effecisse; ac eosdem dictumque etiam Alfonsum cardinalem in omnibus provinciis status ecclesiastici quam plurimas extorsiones fecisse illasque et earum incolas ac etiam Cameram Apostolicam respective expilasse et defraudasse ac fieri expilari et defraudari mandasse eundemque Alfonsum cardinalem, qui alias ex sibi commissio regentis Camere officio, de quo fideliter exercendo in manibus eiusdem predecessoris iuramentum prestiterat, omnia ad eandem Cameram Apostolicam pertinentia non minus diligenter quam fideliter custodire tenebatur, in obitu predicti Pauli predecessoris ex ipsius cubiculo valde magnam et notabilem pecuniarum summam, gemmas, argenta, vasa usibus etiam ecclesiasticis et divino cultui dicata aliaque preciosa ingentis valoris subtraxisse, et monitorio generali, sub certis censuris et penis, ut, si qui de bonis ad Cameram predictam spectantibus aliqua haberent, illa denunciarent et restituerent, in vim litterarum a nobis emanatarum edito et publicato, penitus spreto, censuras et penas in illo contentas damnabiliter incurrendo, minime restituere voluisse litterasque in forma brevis sub eiusdem Pauli predecessoris nomine, quibus illa sibi per eundem Paulum predecessorem donata esse contineri asserebatur, falso fabricari fecisse et seu fabricasse aut saltem in eisdem litteris falsitatem admisisse seu de ipsius mandato commissam fuisse, ipsosque cardinales et ducem alia etiam varia crimina et delicta, etiam falsitates et testium subornationem commisisse seu committi et patrari fecisse, suasisse vel mandasse. Nos, non valentes premissa, non solum ex assidua plurimorum relatione, sed etiam ex vehementi publica fama ac per modum quodammodo notorii ad nostram notitiam deducta, pro nostri officii debito non sine maximo totius orbis et Ecclesie scandalo conniventibus oculis pertransire, in primis predictos cardinales et ducem, de quorum fuga, si informationes de premissis coram notario recepte fuissent, maxime verendum erat, in arce nostra S^{ti} Angeli detrudi iussimus et deinde venerabili fratri Hieronimo episcopo Sagonensi alme Urbis nostre gubernatori et vicecamerario ut super premissis diligenter inquireret ac quoscunque, etiam episcopali dignitate fungentes, de premissis ac aliis eorundem ducis et cardinalium excessibus et delictis informatos examinaret, vive vocis oraculo commisimus et mandavimus; qui de mandato nostro huiusmodi super eis inquirere et quamplures etiam circa premissa complices examinare incepit et examinavit. Ne autem de viribus processus per

eum hactenus desuper habiti et imposterum habendi hesitari contingat, motu simili et ex certa scientia eidem Hieronimo gubernatori per presentes committimus et mandamus ut super premissis omnibus et singulis aliisque in processu deductis et deducendis contra supradictos cardinales et ducem ac omnes alios et singulos quoscunque etiam episcopali vel alia dignitate preditos in eodem processu relatos eadem auctoritate diligenter inquireret, personis cardinalium dumtaxat exceptis, quos non nisi cum assistentia nonnullorum ex venerabilibus fratribus nostris eiusdem S. R. E. cardinalibus, ad id per nos deputationum seu deputandorum, examinari et quod contra eos repertum fuerit nobis, ut quid de eis statuendum sit deliberare possimus, per eundem gubernatorem referri volumus, in reliquis causam et causas huiusmodi cum omnibus et singulis earum incidentibus, dependentiis, emergentiis, annexis et connexis iuxta facultates suas ordinarias et stilum sue curie audiat, cognoscat et pro iusticia terminet atque decidat. Dantes ei potestatem et facultatem quoscunque etiam dicta episcopali dignitate insignitos citandi et quibus et quotiens opus fuerit inhibendi, et pro veritate comperienda quascunque personas, etiam ecclesiasticas et ut prefertur qualificatas, ad subiiciendum se examini etiam per censuras ecclesiasticas aliaque iuris et facti remedia opportuna, prout iuris fuerit, cogendi et compellendi et absque eo quod persone huiusmodi aliquam propterea irregularitatem incurrant, quam illas nullatenus incurrere volumus et declaramus, examinandi, et delinquentes quos culpabiles repererit presentes debitis penis etiam ultimi supplicii puniendi, absentes vero, etiam si dignitate episcopali prediti existant, habitis contra eos etiam extraiudicialiter iuditiis, arbitrio suo quantum sibi sufficere videbitur, constituto sibi presertim extraiudicialiter de illorum ab Urbe et Romana curia fuga et recessu vel alias ipsorum latitatione, etiam per edictum ad valvas sue curie et in acie Campiflore affigendum, ad comparendum coram eo personaliter et non per procuratorem seu excusatorem aliquem intra terminum per eum prefigendum, et se ab obiectis et obiiciendis excessibus, criminibus et delictis expurgandum et excusandum, ac cum dilecto filio Alexandro Palanterio nostro Camere Apostolice procuratore fiscali iuri standum, sub excommunicationis maioris, suspensionis a divinis et ingressus ecclesie, privationis ecclesiarum et cathedralium, dignitatum et beneficiorum, pensionum annuarum et fructuum reservationum et officiorum ac feudorum et dominiorum utilium et temporalium aliorumque bonorum omnium confiscationis et corporaliibus etiam ultimi supplicii et altiis etiam pecuniariis eius arbitrio imponendis penis, monendi et requirendi, et si non comparuerint seu etiam si comparuerint et se ab obiectis excessibus, criminibus et delictis legitime non expurgaverint, servatis quatuor terminis in similibus servari solitis, censuras et penas predictas incurrisse declarandi, aggravandi, reaggravandi, interdicendi et contra eos brachium seculare invocandi aliaque omnia et singula faciendi et exequendi in premissis et circa ea necessaria [sic] seu quomodolibet opportuna, non obstantibus constitu-

tionibus et ordinationibus apostolicis ac privilegiis, indultis, litteris apostolicis, dignitate ducali dicteque militie sancti Michaelis et illius militibus ac S. R. E. cardinalibus, etiam per capitula in proximo preterito conclavi, in quo nos ad summi apostolatus apicem assumpti fuimus, firmatis, concessis, confirmatis et innovatis, quibus omnibus, illorum tenores, etc., quoad premissa dumtaxat specialiter et expresse derogamus, stilo palatii ceterisque contrariis quibuscunque, statum et merita cause et causarum huiusmodi delinquentium nomina, cognomina, dignitates et numerum delictorum, species, qualitates et circumstantias ceterorumque premissorum ac aliorum forsan necessario vel magis specificè exprimentorum tenores et compendia pro sufficienter expressis habentes.

[Manu Pontificis] Placet et ita motu proprio committimus et mandamus.

Presentetur. B. Amerinus Regens.

[Foris] Prima iulii 1560 Nicolaus de Matheis.

Prima iulii 1560 Hieronimo Sagonensi gubernatori.

Gubernatore — Romana excessuum pro Fisco; contra R^{mos} Cardinales Carafa et Neapolitanum ac illum duces Paliani et alios. Die 1 iulii 1560.

Aloysius de Ruere notarius actuarius.

Orig. Miscell., X, 197, p. 492 ss. *Archivo secreto pontificio*.

9-10. Marco Antonio de Mula a Venecia ¹

Roma, 24 de agosto de 1560.

La materia dei Caraffi, trattata con tanta diligenza et sollicitudine, com' ho più volte scritto, è più a cuore a Sua Santità ch' ogni altra; et s' è giustificata la mano del marchese Alberto et suo sigillo da persone pratiche, et ogni dì mattina e sera si sono ridotti, et parve al cardinale della causa spagnuola di dire parole e molto libere al cardinale Caraffa, che saria meglio per lui, essendo hormai convinto com' è et non potendo fuggire la condannatione, rimettersi nella pura misericordia del pontefice, et non più stare sopra negative che non li giovano, ma mandare a chiamare due teologhi huomini da bene che l'inducessero a pensare all' anima sua et non più alle cose di questo mondo. Il che dalli altri cardinali, ch' erano presenti, fu in un certo modo ripreso, et il card^l Caraffa con grand' impeto si dolse et esclamò, assai displorando la miseria sua et l'ingiustitia che diceva esserli fatta. Poi esso cardinale mandò a dire al pontefice ch' egli era stato huomo dal bel mondo et soldato et haveva fatto del male assai a' suoi dì, et se egli meritava perder la robba, la vita e l' honore, stimava più l' honore ch' ogn' altra cosa, et

(1). Cf. arriba, p. 163.

raccomandavasi humilmente a Sua St^a dicendo che pativa e molto del vivere et non haveva più il modo; et Sua Santità gli mandò a rispondere che non haveva alcun male che lui medesimo non l' avesse procurato.

Copia. *Biblioteca palatina de Viena*, 6749, p. 402 s.

11. Marco Antonio de Mula a Venecia ¹

Roma, 26 de octubre de 1560.

Manderò il plico per Spagna ricevuto con le lettere di V. Ser^{ta} il 19, e non potei hieri haver l' audienza da S. St^a, com' è l' ordinario, perche la mattina fu concistoro et ella suole sempre uscirne tardi et esser stanca, et mi fece sapere ch' io andassi questa mattina; e buono fu ch' io non andassi hieri, perche l' haverei ritrovata alquanto alterata, perche hieri mattina in principio del concistoro il card^{le} di Carpi si fece innanzi a S. St^a e chiamati alcuni altri cardinali, le parlò in presenza sua a favore de' Caraffi domandando termine, dilationi et giustitia. Ond' il pontefice si alterò e chiamò tutti l' altri cardinali e fece ch' il card^l di Carpi replicò la sua istanza e poi cominciò a dire che sapeva che si negasse giustitia, termine, dilationi, e longamente riprese esso card^{le} di Carpi con parole pungenti.

Il card^{le} si scusava e replicava giustitia, onde il rumore fu assai grande, e però si fecero poche facende in concistoro, se non che furono spediti alcuni vescovati in Francia, e circa essi Caraffi si vanno formando le diffese del cardinale e quelle del card^{le} di Napoli ancora non si sono date, et alcuni dicono che le oppositioni non sono così gravi come si diceva da prima, scusandosi il card^{le} in tutto sopra la volontà del papa suo zio...

Copia. *Biblioteca palatina de Viena*, 6749, p. 363.

12. Francisco Tonina al duque de Mantua ²

Roma, 22 de febrero de 1561.

...Il duca di Paliano per quanto si dice è ridotto a tanta miseria che non ha che magnare, et sono due o tre dì, che un' altro prigionato gli prestò 5 scudi, non havendo egli dove sovenirsi. Sono intrati in Roma questi dì secretamente soldati ben armati, ma nissuno sa a che effetto, et pare che chiedutane la causa da N. S. ci habbia sol detto, eh, non è niente, non di meno questi dì si sparse fama che era stata trovata una poliza, la qual fu portata a S. St^a et in essa se gli dava aviso che gente armata dovea venire a forte de Nona et mentre che ciascuno stava occupato in quei bagordi del carnevale dovea andare a levare per forza il duca di Palliano de forte de Nona, per il che all' hora fu levato de là

(1) Cf. arriba, p. 167.

(2) Cf. arriba, págs. 169, 172.